

Gemeindezeitung
Nr. 2/2013 Dezember 2013
Telefon 02689/22 25-0
Fax 02689/22 25-20
Adresse: Rathausplatz 1
7053 Hornstein
www.hornstein.at
post@hornstein.bgld.gv.at



MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

Hornsteiner Bürgerservice wird noch besser



Vlnr: Gabriele Steiger, Karin Gerdenich, OAR Ing. Wolfgang Szoldatics, Robert Szinovatz, Bgm. Herbert Worschitz, Jürgen Szinovatz, Claudia Schobl und GV Mag. Florian Hofstetter

Bürgermeister Herbert Worschitz und GV Mag. Florian Hofstetter suchten das Gespräch mit der Gemeindeverwaltung, um das Bürgerservice noch besser ausbauen zu können. Der Vorschlag von GV Mag. Florian Hofstetter wurde vom Bürgermeister und der Gemeindeverwaltung begrüßt. Deshalb werden in einem Pilotprojekt jeden

Mittwoch längere Öffnungszeiten in der Gemeindestube angeboten. Die Damen und Herren der Gemeindeverwaltung ermöglichen somit der Bevölkerung auch außerhalb der Normarbeitszeit das Bürgerservice der Gemeinde nutzen zu können.

Der Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung sind davon überzeugt, dass

dieses Pilotprojekt positiv von der Bevölkerung aufgenommen und auch zahlreich genutzt wird.

**Die neuen Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Bürgermeister Herbert Worschitz und der Gemeinderat wünschen allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2014.

Sehr geehrte Hornsteinerinnen und Hornsteiner!



Mit Anfang des Monats trat unser Bürgermeister Herbert Worschitz seinen wohlverdienten Urlaub an. Daher werde ich ihn in meiner Funktion als Vizebürgermeister

bis zu seiner Rückkehr Ende Feber vertreten. In diesen drei Monaten stehen einige Projekte an, die es umzusetzen gilt. Zu erwähnen sei die Fertigstellung und Eröffnung des neuen Kindergartens oder die finale Abrechnung des Forsthauses. Ein heikles Thema stellt wie jedes Jahr der Winterräumungsdienst dar. Hierfür wurden die nötigen Vorkehrungen getroffen, nun werden kleine Verbesserungen angestrebt, um dieses Service bestmöglich zu garantieren.

Ich freue mich auf diese neue Herausforderung und habe ein offenes Ohr für alle Anliegen!

Im Rückblick auf die vergangenen Monate

zeigt sich einmal mehr, dass Hornstein mit all unseren Vereinen, Organisationen und allen Mitbürgern eine Gemeinde voller Tatkraft, Engagement und Einsatz ist! In vielen Bereichen stechen Hornsteins Vereinswesen oder seine Persönlichkeiten hervor. In manchem Bereich gilt es, permanent Verbesserungen voranzutreiben, um unser Hornstein bestens für die Zukunft zu rüsten!

Persönlich ist es mir ein Anliegen, dass Sie sich als Hornsteiner wohlfühlen und dass Gäste aus nah und fern gerne in unsere Heimat kommen! Dafür werden wir uns einsetzen.

Frohe Weihnachten und eine besinnliche, ruhige Zeit inmitten Ihrer Liebsten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr, viel Erfolg, Kraft, Energie, Erfolg und Glück für das Jahr 2014!

Ihr Vizebürgermeister

LAbg. Mag. Christoph Wolf



Unser Rathaus im Winter

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Hornstein Große Jubiläumsfeier im Hornsteiner Forsthaus

In diesem Jahr feiert unsere Feuerwehr ihr 125-Jahr-Jubiläum. Aus diesem Anlass fand am 12.10.2013 eine große Feier im Hornsteiner Forsthaus statt. In einer Ausstellung über die Geschichte unserer Feuerwehr wurden zahlreiche Exponate aus den letzten 125 Jahren gezeigt. Die Ausstellung wurde liebevoll von Dr. Günther Stefanits, Robert Szinovatz und HBI Artur Palek gestaltet. In der Hornsteiner Ortsmitte fand eine große Einsatzfahrzeugschau mit 19 Feuerwehrfahrzeugen statt. In einem Festakt wurden verdiente Feuerwehrmitglieder ausgezeichnet. Dr. Hans Heindl und Bgm. Herbert Worschitz erhielten für Ihre lang-

jährige Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein Ehrenmedaillen. Durch die tatkräftige finanzielle Unterstützung der Hornsteiner Ortsbevölkerung konnte ein Mannschaftstransportfahrzeug angeschafft werden, das von der Fahrzeugpatin Erika Stix mit dem Segen von Feuerwehrrkurat Mag. Stefan Raimann dem Feuerwehrdienst übergeben wurde.

Wir, die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, wollen uns bei der Hornsteiner Ortsbevölkerung vielmals für die starke Unterstützung und den zahlreichen Besuch unserer Veranstaltungen in den letzten Jahren bedanken!



Die Fahrzeug-Show

Feuerwehrball 2013 - Motto „A SWEET NIGHT“

Ein wahrlich süße Nacht war der diesjährige Feuerwehrball, der am 16.11.2013 im Pfaarsaal Hornstein über die Bühne ging. Der Pfaarsaal war mit Bonbons, Pralinen und zahlreichem Süßen dekoriert und lockte viele Hornsteinerinnen und Hornsteiner an. Zur Eröffnung wurde von Feuerwehrkommandant OBI Wolfgang Rosner mit den Besuchern auf 125 Jahre Feuerwehr Hornstein und eine

erfolgreiche Zukunft angestoßen. Das Küchenteam der FF Hornstein sorgte für zahlreiche Köstlichkeiten, und zur Mitternacht strapazierte eine Mitternachts-einlage die Lachmuskeln der Ballbesucher. Bis in die frühen Morgenstunden unterhielten die Zwoa Moasta die zahlreichen Tanzpaare aufs Beste. Die gelungene Ballnacht endete erst im Morgengrauen.

Besuchen Sie uns auch
im Internet
unter
www.ffhornstein.at

Prijatno! - Hornstein kocht Bosnisch

Siebente Station dieser interkulturellen Veranstaltungsreihe

Schon zum siebten Mal versammelten sich 27 jüngere und ältere Kochbegeisterte am 26. Juni um 18.00 Uhr im neuen Forsthaus in Hornstein, um im Rahmen des internationalen Kochseminars „Hornstein kocht...“ bosnische Spezialitäten zuzubereiten. Unter der charmanten und kompetenten Anleitung von Meliha Džihic, Sandra Andrić, Ajla und Ahmet Habibović probierten wir uns an Ustipci sa Kajmakom (Teigbällchen mit Käsefüllung), Begova Čorba (Hühnergemüsesuppe), Sarma (Krautroulade), Burek (Fleischstrudel), Sirnica (Käsestrudel), Krompiruša (Erdäpfelstrudel), Šopska salata (gemischter Salat mit Käse) und Tufahija (gefüllter Apfel). Wie immer kamen dabei weder der Spaß, noch die kulinarischen Genüsse zu kurz.



Die TeilnehmerInnen beim Kochen

Liebe Hornsteinerinnen! Liebe Hornsteiner!



Das Jahr 2013 neigt sich schön langsam dem Ende zu. Seit der Eröffnung des Forsthauses fanden bereits ca. 100 Veranstaltungen in den neu sanierten Räumlichkeiten statt, darunter zahlreiche größere Veranstaltungen mit überörtlicher Bedeutung. Es freut mich, dass das kulturelle Leben in Hornstein wächst und gedeiht. Großer Dank gilt hier einmal mehr allen Künstlerinnen und Künstlern und unseren Hornsteiner Vereinen, die die wichtigsten Kulturträger in Hornstein sind.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leser, beim Lesen der aktuellen Hornsteiner Gemeindezeitung viel Spaß. Sie zeigt einmal mehr, im Hornsteiner Orts- und Vereinsleben ist etwas los. In diesem Jahr feierten zwei wichtige Institutionen, die aus dem Hornsteiner Ortsleben nicht wegzudenken wären, runde Jubiläen und veranstalten aus diesem Grund und sehr gelungene Feierlichkeiten, bei denen sie ihre lange Tradition und Geschichte in Hornstein in Ausstellungen zeigten. Ich darf auf diesem Weg nochmals dem ASV Sonnenberg Hornstein und seinen

Mitgliedern zum 90-Jahr-Jubiläum alles Gute wünschen und Danke für ihren Einsatz um den Sport in Hornstein sagen. Ebenso möchte ich den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein herzlich zum 125 jährigen Gründungsfest gratulieren und mich für den unermüdlichen Einsatz bedanken.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leser, eine besinnliche Adventszeit und ein ruhiges Weihnachtsfest im Kreise der Familie.

Ihr

Mag. Florian Hofstetter
Obmann des Ausschusses für Kultur, Presse, Jugend,
Sport und Vereine



**Besuchen Sie uns auch
im Internet unter
www.hornstein.at**

Besuch der Vorschulkinder im Rathaus

Anlässlich des Nationalfeiertages besuchten die Kinder den Bürgermeister

Am Freitag, dem 25. Oktober 2013, besuchten die Vorschulkinder mit ihren selbstbemalten Fahnen und einem Lied unseren Bürgermeister im Rathaus. Der Bürgermeister lud die Kinder zu einer leckeren Jause in den Sitzungssaal ein.

Bei diesem Besuch unterschrieb und stempelte Bürgermeister Worschitz die Buchausweise der Vorschulkinder ab. Bevor sich die Kinder verabschiedeten, trugen sie ein Lied und einen Spruch zum Nationalfeiertag vor.



Besuch der Vorschulkinder

Hornsteiner Projekt- und EntwicklungsgesmbH (HPE)

Die HPE ist ein privatwirtschaftliche, ausgegliederte Gesellschaft der Marktgemeinde Hornstein, der vor allem der Durchführung und Betreuung größerer Projekte dient.

Die HPE bietet auch entsprechende Serviceleistungen an, versteht sich aber keinesfalls als Konkurrenz zu Hornsteiner Gewerbebetrieben: Abholung und Entsorgung von Sperrmüll, Verleih von Verkehrszeichen, Verleih von Gerätschaften inklusive Fahrer (Radlader, Mini-Bagger) und vieles mehr.

Sämtliche Preise erfahren Sie auf Anfrage unter +43 (0) 2689/2225-18.

BAUHOF (Altstoffsammelzentrum)

ÖFFNUNGSZEITEN

NOVEMBER BIS MÄRZ:

Freitag: 07.00 bis 12.00 Uhr

Samstag: 07.00 bis 12.00 Uhr

APRIL BIS OKTOBER:

Mittwoch: 13.00 bis 19.00 Uhr

Freitag: 07.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag: 07.00 - 15.00 Uhr

WINTERDIENST

Auf Grund der gesetzlichen Bestimmungen haben die Grundeigentümer von Liegenschaften dafür zu sorgen, dass die Gehsteige und Gehwege entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von

06.00 Uhr bis 22.00 Uhr

von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig oder Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

Die Eigentümer von Kraftfahrzeugen, Anhängern, etc. werden ersucht, Ihre Fahrzeuge während der Wintermonate **NICHT** auf der Straße abzustellen, damit die Schneeräumung und Streuung ohne Behinderung durchgeführt werden kann.

Gleichenfeier des neuen Kindergartens

Auch der traditionelle Gleichenspruch fehlte nicht

Unter Anwesenheit zahlreicher Prominenz und Vertretern des Bauträgers und der Professionisten wurde gemeinsam mit den Bauarbeitern die Dachgleiche gefeiert. Auch der traditionelle Gleichenspruch fehlte nicht. Die Gleichenfeier des neuen Kindergartens fand an einem Freitag statt. Bürgermeister Herbert Worschitz freute sich, gemeinsam mit der Erste Burgenländische Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft - reg. Gen. m.b.H., der Firma Pfnier und Baumeister Franz Ivancsics auf den bisher unfallfreien Bau anstoßen zu dürfen.



Der Kindergarten wird besichtigt



Die Gleichenfeier

An Guete! - Hornstein kocht Schweizerisch!

Achte Station dieser interkulturellen Veranstaltungsreihe

Bei der achten Station des internationalen Kochkurses „Hornstein kocht....!“ versammelten sich knapp 30 Kochbegeisterte am 8. Oktober um 18 Uhr im neuen Forsthaus in Hornstein, um Schweizer Spezialitäten zuzubereiten. Unter der überaus charmanten und kompetenten Anleitung von Elisabeth Werth und den extra aus Spiez am Thuner See angereisten Hannelore und Hugo Neuhaus probierten wir uns an Pastetli mit Fleischchügeli, Mohnbrezeli, Salzbrezeli, Habersuppe nach Appenzeller Art, Geschnetzeltem mit Röstli, Geselchtem mit gedörrten Fisolen und Salzkartoffeln, Götterspeise, Wein-Wasser-Brezeli und Berner Brezeli. Der Spaß und die kulinarischen Genüsse kamen wie immer nicht zu kurz, und wir erhielten zudem einen Sprachkurs in Bärndütsch (Dialekt aus dem Kanton Bern).



Die Kochbegeisterten



Das Kochteam aus der Schweiz mit Tito Lammerhuber



Das Ergebnis

Landesfeuerwehrleistungsbewerb 2013

Oldies Wettkampfgruppe wieder auf Erfolgskurs

Beim 58. Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Oberwart konnte die Oldieswettkampfgruppe der Feuerwehr Hornstein wieder ihr Können unter Beweis stellen. Mit einer famosen, fehlerfreien Zeit von 35,87 Sekunden beim Löschangriff und 59,72 Sekunden beim Staffellauf erreichte man mit 419,44 Punkten den zweiten Platz und wurde somit Vizelandessieger im Bewerb Bronze B (mit Alterspunkten). Beim Bewerb in Silber B lief es leider nicht so gut. Schon bei der Auslosung der einzelnen

Posten zog unser ältester Teilnehmer (69 Jahre) den schwersten, nämlich den Wassertruppführer. Mit 58,78 Sekunden und 5 Fehlerpunkten beim Löschangriff und 59,79 Sekunden beim Staffellauf erreichte man schließlich den 7. Platz.

Beim abschließenden Parallelbewerb traten die 12 schnellsten Gruppen des Vorjahres gegeneinander an. Mit einer Zeit von 35,29 Sekunden konnte man einen Achtungserfolg und den 5. Platz erreichen.

Auch die „junge“ Wettkampfgruppe trat in

neuer Zusammensetzung beim Bewerb an. Mit einer Zeit von 51,38 Sekunden, 0 Fehlerpunkten sowie 61,87 Sekunden beim Staffellauf erreichte man 386,55 Punkte. Damit konnte im Bewerb Bronze A (ohne Alterspunkte) der 34. Platz und das Bronze Leistungsabzeichen erreicht werden. Im Bewerb Silber A erreichte man mit 93,31 Sekunden und 35 Fehlern beim Löschangriff und 60,48 Sekunden beim Staffellauf den 56. Platz. Mit 311,21 Punkten konnte das Silberne Leistungsabzeichen erreicht werden.



Die Oldieswettkampfgruppe



Die „junge“ Wettkampfgruppe

Bürgermeister erhält Ehrenmedaille

Ehrenmedaille in Silber für 40-jährige Tätigkeit

Im Zuge des 125 jährigen Bestandsjubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein erhielt Bürgermeister Herbert Worschitz die Ehrenmedaille der Landesregierung in Silber für vierzigjährige Tätigkeit bei der Feuerwehr Hornstein. Herbert Worschitz ist seit 01. Jänner 1972 bei der Feuerwehr. In der Zeit von 1977 bis Dezember 1981 hatte er die Funktion des Gerätewartes über. In dieser Funktion war er für die Wartung der Geräte und der Fahrzeuge verantwortlich. Von 1982 bis 1990 übte er die verantwortungsvolle Funktion des Verwalters aus. Als Verwalter war er für die Kassagebarung und für den Schriftverkehr, die Protokollführung und für die Verwaltung der Dienstunterlagen zuständig. Herbert Worschitz hat jetzt den Dienstgrad Hauptlöschmeister. In seiner langjährigen Tätigkeit hat er auch zahlreiche Kurse an der Landesfeuerwehrschule besucht. Alle Kurse werden in der Freizeit absolviert.



Landtagspräsident Gerhard Steier überreicht Bgm. Herbert Worschitz die Medaille

Jugendtaxi nun auch in Hornstein

Testphase läuft bis Ende Dezember 2013

Das erfolgreiche Projekt „Jugendtaxi“ läuft bereits in 81 Gemeinden des Burgenlandes. Mit der Unterstützung der Mobilität von jungen Menschen setzt die Marktgemeinde Hornstein ein Zeichen, um Jugendlichen die Fahrt nach Hause zu erleichtern. Gerade die Beförderung mit Taxis ermöglicht es den Jungen, unabhängig, flexibel, schnell und sicher nach Hause kommen zu können – egal, zu welcher Nacht- oder Tageszeit und egal, an welchem Wochentag. Die Testphase gilt von 15.10.2013 bis 31.12.2013 und wird anschließend evaluiert. Folgende Rahmenbedingungen sind daher fixiert: Der teilnehmender Personenkreis ist von 16 bis 27 Jahre. Die Anzahl der Taxigut-

scheine beträgt 1 Gutschein pro Woche und Jugendlichen. Die Kosten für die Jugendlichen sind EUR 2,50 je Gutschein für die Wertigkeit von EUR 5,00. Die Ausgabe erfolgt jeweils für 5 Wochen auf einmal möglich, also maximal 5 Gutscheine.

Als Ausgabestelle kann der Postpartner Pinter fungieren, da dieser die beste Verfügbarkeit durch sehr lange Öffnungszeiten, auch samstags, gewährleistet. Die Kosten für die Marktgemeinde Hornstein belaufen sich auf ca. EUR 5.000 für das heurige Jahr. Danach wird das Projekt evaluiert und eventuelle Verbesserungen angestrebt. Um die Auslastung und Fluktuation einschätzen zu können, dient die Testphase von Oktober bis Dezember 2013.



Vzbgm. Mag. Wolf und GR Bojovic mit den Taxigutscheinen

Asphaltierung der Flurgasse

Asphaltierung in der Juli-Gemeinderatsitzung beschlossen

Die fleißigen Arbeiter lassen sich vom ungünstigen Wetter nicht unterkriegen! Die Asphaltierung

der Flurgasse wurde nun fertiggestellt. Vor 27 Jahren wurden hier die ersten Einfamilienhäuser erbaut. Auf Drängen der

Anrainer wurde dieses Projekt mit einem Beschluss in der heurigen Juli-Gemeinderatsitzung umgesetzt.



Die Flurgasse während der Arbeiten



Die Flurgasse jetzt

Spendenaufruf der Familie Beer

Familie Beer möchte ihr Zuhause retten

Die junge Familie Beer baute vor wenigen Jahren ihr Haus in Hornstein und steht nun vor unlösbaren Herausforderungen, um ihr neues Zuhause zu retten. Es wurde auch in den Medien über Ihr Schicksal berichtet. Sie bittet daher um jegliche Sach- oder Geldspenden, um die Reparaturen am Haus vornehmen zu können! Die nächste Spendenaktion ist im Dezember.



Familie Beer beim Benefiz-Flohmarkt

Besuchen Sie uns auch unter www.hornstein.at

Rote Nasen Lauf im Föhrenwald

1317 km absoviert und 2151 Euro wurden gespendet

Der Rote Nasen Lauf fand am Vormittag mit einer Runde von 1 km durch den Föhrenwald statt. Der Veranstalterverein SFC Hornstein mit Obmann Ferdinand Gerbautz ist über 84 Teilnehmer sehr erfreut. Die sportlichen Geher, Läufer oder Walker absolvierten gemeinsam 1317 km und können somit in Summe EUR 2.151,00 an die Roten Nasen spenden!



Die Roten Nasen

Eröffnung Farben-Profishop in Hornstein

Farben können jetzt vor Ort von Profis gemischt werden

Der traditionelle Malerbetrieb SIWO (Szinovatz & Wolfsbauer GesmbH) eröffnete am 04.10.2013 ein neues Farbenstudio im bestehenden Betrieb.

Roman Szinovatz hat somit sein Sortiment erweitert und bietet die Möglichkeit, jegliche Farben für den privaten oder beruflichen Bereich vor Ort mischen zu lassen

und zu erwerben! Bgm. Herbert Worschitz, Vzbgm. LAbg. Mag. Christoph Wolf und die Gemeindevertretung gratulieren sehr herzlich!



Viele Gäste konnte das SIWO Team bei der Eröffnung begrüßen, darunter Bgm. Herbert Worschitz, Vzbgm. Mag. Christoph Wolf und Gemeinderäte

Eisübergabe durch den Vizebürgermeister

Happy Kids Camp auch in Hornstein

Das Happy Kids Camp der Kinderfreunde wurde die letzten Jahre in Steinbrunn angeboten. Nun übernahm Corinna Scharf als ausgebildete Pädagogin das Happy Kids Camp auch für Hornstein und betreut mit ihren Unterstützern viele Kinder in den Sommerferien im Volksschule-Areal. Bei Temperaturen über 30 Grad im Schatten brachte Vbgm. Mag. Christoph Wolf eine kühle Erfrischung vorbei. Mit Eis am Stiel wurde es den Kindern und Betreuern zwar nicht viel kälter, aber es schmeckte zumindest sehr gut! Ein großes Lob gebührt den Kinderfreunden mit ihrer Obfrau Corinna Scharf für das unermüdliche Engagement auch bei diesen sommerlichen Temperaturen.



Vzbgm. Mag. Christoph Wolf bei der Eisübergabe

Happy Kids Camp Hornstein

Ein großer Dank an alle Helfer

Zwei Wochen, elf Kinder, viel Kinderfreude und jede Menge Helfer waren nur einige Eckpunkte des ersten Happy Kids Camp in Hornstein. Ein großes Danke seitens der Marktgemeinde Hornstein für die Organisation des Happy Kids Camp an alle HelferInnen und UnterstützerInnen des Happy Kids

Camp in Hornstein, vor allem der Organisatorin GR Corinna Scharf. In dem 2 wöchigen Camp gab es für die Kinder zahlreiche Action und Abenteuer zu erleben und den Eltern war mit einer günstigen Möglichkeit zur Kinderbetreuung in den Ferien geholfen. „Ich bedanke mich bei Corinna Scharf und allen

ihren Helfern und Unterstützern namens unserer Marktgemeinde für die Organisation des Camps! Ich hoffe, dass es auch nächstes Jahr wieder ein derartiges Angebot für Hornsteins Kinder und Eltern geben wird und werde mich persönlich dafür einsetzen.“ so Bürgermeister Herbert Worschitz.



GV Mag. Florian Hofstetter und GR Mag. Markus Gartner beim Grillen



Die Kids machen einen Ausflug

19 Ferialpraktikanten arbeiten für Hornstein

Mineralwasser für die Ferialpraktikanten und die Bauhofmitarbeitern

In diesem Sommer wurden insgesamt 19 FerialpraktikantInnen in den Gemeindedienst aufgenommen. „Ich will damit den Hornsteiner Jugendlichen in wirtschaftlich nicht einfachen Zeiten eine Chance geben, erste Erfahrungen in der Arbeitswelt zu sammeln. Diejenigen, die im Sommer arbeiten wollen, sollen die Chance haben, sich mit fleißiger Arbeit für ein schöneres und lebenswerteres Hornstein ein wenig Geld zu verdienen“, erklärt Bürgermeister Herbert Worschitz.

Im Bauhof unterstützen 14 Ferialpraktikanten in den Sommermonaten Juli bis September unsere Bauhofmitarbeiter beim Rasenmähen und den sonstigen anfallenden Arbeiten. 4 Praktikantinnen arbeiteten im Kindergarten. Auch in der Verwaltung wurde eine Praktikantin für den Juli und September aufgenommen, die das Team des Gemeindeamts verstärkt. „Sollte im nächsten Jahr wieder ein Bedarf an Ferialjobs gegeben sein, werde ich in den Sommermonaten wieder Ferialpraktikanten aufnehmen“, betont Bürgermeister Herbert Worschitz.

Auf Anraten von GV Mag. Florian Hofstetter (Obmann für Kultur, Presse,

Jugend, Sport und Vereine) wurde seitens der Gemeinde Mineralwasser besorgt. Das Mineralwasser wurde von Bgm. Herbert Worschitz und GV Mag. Florian Hofstetter an die Ferialpraktikanten und Bauhofmitarbeiter verteilt und soll die Arbeit bei den heißen Temperaturen ein wenig erleichtern.

„Ich finde es wichtig, dass Hornsteins Jugendliche in den Sommerferien Erfahrung in der Arbeitswelt sammeln und fleißig für unser Hornstein ans Werk gehen. Das Mineralwasser soll speziell bei den heißen Sommertagen die Arbeit ein wenig erleichtern“, meint GV Mag. Florian Hofstetter.



Bgm. Herbert Worschitz und GV Mag. Florian Hofstetter bei der Übergabe des Mineralwassers

Spendenübergabe für die Flutopfer in Marbach

Initiative von Dr. Ferdinand Wolf und dem Bit-Studio Familie Dick

Auf Initiative von Dr. Ferdinand Wolf und dem Bit-Studio Fam. Dick wurde ein Spendenaufruf in Hornstein gestartet. Am 17.07.2013 war es soweit, und die Einnahmen aus dieser Spendenaktion wurden von einer Abordnung aus Hornstein, an der Spitze Bürgermeister Herbert Worschitz, Vizebürgermeister Mag. Christoph Wolf und Gemeinderäten, dem Bürgermeister von Marbach, Anton Gruber, übergeben. Das große Engagement von Privatpersonen und Firmen ist besonders hervorzuheben.

Dabei übergab Stefan Jaitz in Summe EUR 6.100,00 - gesammelt im Rahmen der Aktion "Ein Tag für die Hochwasseropfer" - und der Spende des Wirtschaftsbundes sowie einzelner Privatspender.

Zusätzlich überreichte Christian Dick als Inhaber des Bit-Studios einen Scheck über EUR 2.500,00 und weitere 30 Kunstdrucke, auch Dr. Ferdinand Wolf übergab eine Privatspende.

Weiters überbrachte die Gemeinde

Hornstein EUR 3.000,00 entsprechend dem Beschluss des Gemeinderates. Auch die SPÖ-Gemeinderäte von Hornstein übergaben eine Spende in der Höhe von € 570,00.



Die Abordnung aus Hornstein bei der Übergabe der Spende in der Höhe von EUR 3.000,00 seitens der Marktgemeinde Hornstein

Auszeichnung „Rookie of the Year“

Peter Tschach Lehrgangsbester des IAB Diplomlehrganges

Der gebürtige Hornsteiner Peter Tschach, Lehrgangsbester des IAB Diplomlehrganges Online Marketing Management an der Werbekademie WIFI Wien, erhielt für sein Projekt „On und Offline Kommunikation zur Partyserie BASS+“ bei der IAB WebAD

Gala die Auszeichnung für den besten Neueinsteiger in die Branche („Rookie of the Year“).

In einer fulminanten Show unter dem Motto „Agenten“ gingen zum 11. Mal die Auszeichnungen für Österreichs beste Online-Werbekampagnen im restlos aus-

gebuchten Wiener Gasometer über die Bühne.

„Ich gratuliere herzlich zu der Auszeichnung und wünsche viel Erfolg für die weitere berufliche Entwicklung,“ zeigt sich Bürgermeister Herbert Worschitz sehr erfreut über diesen Erfolg.



Peter Tschach bei der Verleihung der Auszeichnung

Golfclub Schlossberg Hornstein

1. Franz-Kral-Gedenkturnier in Donnerskirchen

Der GCSH – Golfclub Schlossberg Hornstein – veranstaltete am 15.8. sein erstes Franz-Kral-Gedenkturnier im GC Donnerskirchen. Franz Kral war Gründungsvater des GCSH und leidenschaftlicher, sehr guter Golfspieler. Leider verstarb er an seiner Krankheit. Seine Frau Isabella und der Vorstand des GCSH gedenken nun mittels dieses Turniers an seine Tätigkeit zugunsten des Golfsports.

Die Sieger des Jux-Turniers waren Mario und Helmut Trichtl mit den meisten Nettopunkten, in der Bruttowertung gewannen Hans Fasching und Rudolf Posposil.



Die Sieger Mario und Helmut Trichtl

Großartige Erfolge der Jungphilatelisten

Hochrangige internationale Briefmarkenausstellung

Anlässlich des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union fand vom 26. bis 29. Juni in Zagreb eine hochrangige internationale Briefmarkenausstellung statt. Geladen waren Aussteller aus den Ländern Tschechien, Ungarn, Portugal, Slowakei, Slowenien und Österreich.

Von den zahlreichen Anmeldungen aus Österreich wurde die Schülergruppe Hornstein als einziger Teilnehmer in der Jugendklasse ausgewählt. Ausschlaggebend dazu war unser zweisprachiges philatelistisches Schulprojekt (Deutsch und Burgenländischkroatisch) „Was uns in unserer Umwelt so taugt“ – „Ca nam se u nasoj okolini osebito vidi“.

Unser Objekt wurde von der internationalen Jury mit 76 von 100 möglichen Punkten ausgezeichnet bewertet und mit einer „Vermeil Medaille“ bedacht.

Noch besser wurde dieses Jugendobjekt bei der Rang 1 Ausstellung der Alpe-Adria-Länder im Juni 2013 in Eppan/Italien bewertet. Hier erreichte unser Objekt sogar 82 von möglichen 100 Punkten. Dies ergab eine „Großvermeil Medaille“.

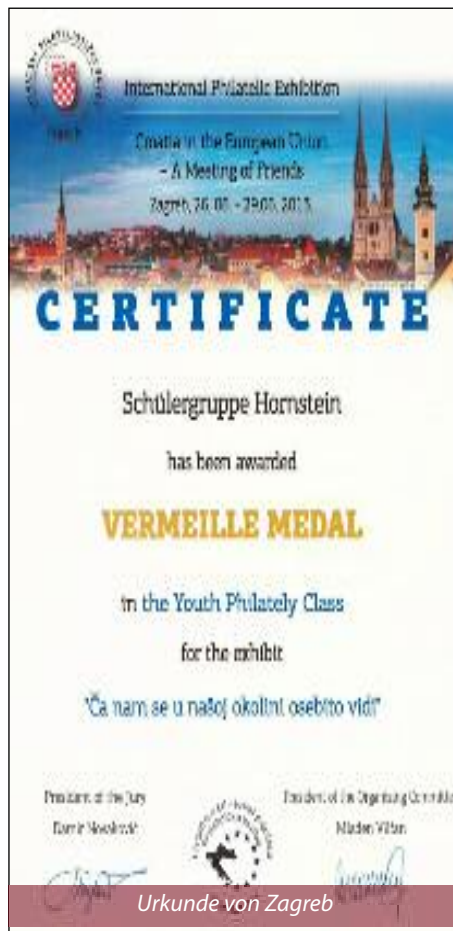
Die Hornsteiner Volksschule ist die einzige Volksschule im Burgenland, in der Philatelie als Unterrichtsfach in allen Klassen (auch bereits in der Vorschulklasse des Kindergartens) gelehrt wird.

Nach neun Jahren philatelistischer Jugendarbeit in Hornstein zeigen die internationalen Erfolge, dass hier bereits Groß-

artiges geleistet wurde und der eingeschlagene Weg in der Jugendbetreuung zielorientiert und richtig ist.

Herzliche Gratulation zu den großartigen

internationalen Erfolgen und weiterhin viel Freude bei der kulturell hochwertigen Beschäftigung mit Briefmarken.



Urkunde von Zagreb



Urkunde von Italien

Heimatarchiv Hornstein

Das erste Hornsteiner Kamingespräch

Am Donnerstag, dem 7. November 2013, fand um 18.30 Uhr im Vortragsraum des Heimatarchivs Hornstein das erste Hornsteiner Kamingespräch, ein Angebot der ARGE Heimatarchiv und des Kulturausschusses der Marktgemeinde für interessierte Bürger statt, das historische und sprachwissenschaftliche Themen umfasst.

Mehr als 40 interessierte Hornsteiner waren gekommen, um genauere Details über die kroatische Umgangssprache Hornsteins zu erfahren, und sie wurden nicht enttäuscht.

Prof. Dr. Nikolaus Bencsics referierte über die kroatische Mundart von Hornstein aus geschichtlicher und sprachwissenschaftlicher Sicht und spannte den Bogen von der Struktur und dem Wortschatz des Hornsteiner Kroatischen bis zur Einwanderung der Kroaten nach Mitteleuropa im 16. Jahrhundert.

Das Referat, das immer wieder von interessierten Fragen unterbrochen wurde, endete mit einer regen Diskussion über allgemeine und Hornstein-spezifische Fakten, was das große Interesse des Publikums zeigte.

Der Beginn der Serie der Hornsteiner Kamingespräche war jedenfalls vielversprechend, so dass überlegt wird, die nächste Veranstaltung in der ersten Dezemberwoche ins Forsthaus zu verlegen, um einem größeren Publikum Platz bieten zu können. Dort wird Dr. Günther Stefanits einen Vortrag über „Lehnwörter

im Hornsteiner Kroatischen“ halten. bekannt gegeben werden.

Die Gesprächsreihe wird sich in Zukunft auch mit Hornsteiner Familien- und Hausnamen, der Dorfgeschichte, dem Liedgut und Brauchtum sowie Hornsteiner Persönlichkeiten beschäftigen.



Erstes Hornsteiner Kamingespräch mit Dr. Nikolaus Bencsics

Singgemeinschaft Hornstein

„Burgenland singt“ in der Zielgeraden

Etwas verduzt blickten einige Kunden des EZE, als sie sich am 12. Oktober 2013 an mehreren Plätzen mit Chören konfrontiert sahen, die statt dem gewohnten Einkaufszentrum-Gedudel Volks- und Schlagerlieder schmetterten. Im Rahmen der Veranstaltungen von „Burgenland singt“ nahmen neben dem Chor aus Leithaprodersdorf, mit dem wir im EZE ein gemeinsames Programm gestalteten, die Chöre aus Müllendorf, Großhöflein, Kleinhöflein, Rust, Mörbisch sowie St. Margarethen am Event „Klingendes EZE“ teil. Aus Hornstein kamen auch einige Fans, die uns kräftig anfeuerten. Um 18.00 Uhr gab es dann das Festkonzert mit gemeinsamen Singen im Haydnsaal des Schlosses Esterhazy, an dem auch das „Noise experience“ aus Eisenstadt teilnahm. Ratschläge, Noten und Anekdoten wurden beim abschließenden gemütlichen Beisammensein ausgetauscht.

Die große Abschlussveranstaltung am 23. November 2013 im Kulturzentrum präsentierte dann jede Facette des Singens, die Singgemeinschaft Hornstein nahm aber daran nicht teil. Einige unserer Sängerinnen werden vielleicht am 24. Dezember 2013 zwischen 14.00 und 15.00 Uhr im ORF-Funkhaus in Eisenstadt im Rahmen von „Licht ins Dunkel“ beim gemischten Burgenlandchor, der von möglichst vielen Sängerinnen verschiedener Chöre gebildet werden soll, mitsingen. Soviel zu „Burgenland singt“.

Am 18. Oktober 2013 fand der Kabarettabend mit Fredi Jirkal statt. Im begeisterten Publikum hätte keine Maus mehr ein Plätzchen gefunden. Voraussichtlich werden wir diesen Künstler auch 2014 mit einem neuen Programm zu uns nach Hornstein einladen.

2014 plant die Singgemeinschaft Hornstein in St. Michael im Salzburger Lungau am internationalen Chorfestival

„Feuer & Stimme“ teilzunehmen.

Am 15. Dezember 2013 findet wieder unser traditionelles Adventkonzert statt, zu dem wir Sie – liebe Leser – wieder recht herzlich einladen dürfen. Gemeinsam mit der Musikschule Hornstein werden wir diesen Nachmittag wieder in der Pfarrkirche gestalten.

Frohe Weihnacht und ein Prosit 2014 wünscht die Singgemeinschaft Hornstein.



Adventkonzert 2012

Naturfreunde Hornstein

Herbstausflug nach Budweis & Krumau

Am 12. und 13. Oktober führte der Herbstausflug der Naturfreunde Hornstein ihre Mitglieder in die tschechischen Städte Budweis und Krumau. Nach der Stadtführung in Budweis besuchten sie die älteste Brauerei in der Stadt, in welcher sie einiges Wissenswertes rund um die Kultur der faszinierenden Hopfenpflanze erfahren konnten. Aus der Vielfalt der Biersorten wurde die eine oder andere verkostet. Am zweiten Tag lernten sie das wunderschöne Städtchen Krumau kennen. Diese malerische Stadt an der Moldau hat alle fasziniert und verdient den Namen „die Perle des Böhmerwaldes“.



Herbstausflug der Naturfreunde

Erfolgreiche Saison für den MCC-Hornstein

MCC stellt Staats- und Vizestaatsmeister

Nach 4 Staatsmeisterschaftsläufen, ausgetragen in Fehring, Graz, Jaidhof und Waidhofen a.d.Thaya standen die Sieger fest. Der MCC-Hornstein konnte mit Martin Wollanka den Staatsmeister, sowie mit Dominik Bauer den Vizestaatsmeister stellen. Die Gesamtwertung der Ostmeisterschaft gewann nach 6 Rennen, ausgetragen in Wöbling, Waidhofen, Jaidhof, Loosdorf, Tulln und Stockerau, überlegen Dominic Bauer. Das Heimrennen am 23.6.2013, im Rahmen des Hobby Cup konnte unser Schriftführer und Hauptorganisator sowie Rennbahnbetreuer David Jaitz für sich entscheiden. Auch war der MCC-Hornstein mit 8 Fahrern beim Familienfest unter den Linden, bei einem Sprintrennen vertreten. Clubinfos auf: www.mcc-hornstein.at



David Jaitz



Siegerehrung

von Rudi Schmidt rgs13@a1.net

www.hornstein.jimdo.com

datasys BC Hornstein Dragonz

U16 startet mit Sieg in neue Saison

Mit einer sehr ansprechenden Leistung startete die U16 der Dragonz in die neue Saison. Vom Aufwurf weg legten die Hornsteiner ambitioniert los und lagen schon nach wenigen Minuten deutlich in Front. Das gab Trainer Roland Knor recht früh in dieser Begegnung die Gelegenheit, in punkto Zusammenspiel diverse Varianten „auszuprobieren“. So kamen alle Dragonz zu wertvoller Matchpraxis.

Die Gäste aus Bruck/L. konnten lediglich das letzte Viertel offen gestalten und mussten an diesem Sonntag die Überlegenheit der Hornstein Dragonz anerkennen.

Bei datasys BC Hornstein Dragonz spielten: Markus Müllner (2 Punkte), David Trukesitz, Killian Simon (16), Jonathan Knessl (15), Felix Murczek (12), Benno Kager (4), André Kleinl (2), Robert Sowula, Lukas Knor (4)

datasys BC Hornstein Dragonz – UKJ Autohaus Bogoly Bruck/L. 55:34 (23:7, 35:18, 46:22)



Das Logo der Hornsteiner Dragonz

U14 mit Anlaufschwierigkeiten in Mattersburg erfolgreich

Nach einer verschlafenen ersten Halbzeit wachten die Dragonz doch noch auf und konnten in Mattersburg einen klaren Sieg erringen. Beim zweiten Saisonspiel der U14-Mannschaft wollten die Dragonz, die bei BK Rocks Mattersburg zu Gast waren, nicht in die Gänge kommen. Zwar konnte man bereits im ersten Viertel einen 6-Punkte Vorsprung am Spielbericht verzeichnen, aber die Gastgeber, allen voran der stark spielende Florian Reichl und das quirlige U12-Talent Huber Dominik, waren in dieser Phase die einzigen, die Kämpferherz zeigten und schließlich verdient das zweite Viertel mit +2 für sich entscheiden konnten.

Die Halbzeit in der Kabine wurde von Coach Roland Knor, der dieses Mal von Günther Knessl auf der Bank unterstützt wurde, dazu genutzt, die Spieler wach zu rütteln und sie motiviert in die zweite Halbzeit zu schicken - mit Erfolg: Mit einer etwas geänderten Start-Formation begannen die Dragonz mit einem 10:0-Run das dritte Viertel. Dabei wurde die 10 Punkte von 5 unterschiedlichen (!) Spielern erzielt - ein Zeichen dafür, dass alle Spieler nun

tatsächlich wach waren.

Die Trainer rotierten in Folge weiterhin die gesamte Bank, um den nun verstärkten Druck in der Defense aufrecht zu erhalten. In Hinblick auf die kommenden schweren Spiele müssen nämlich alle Spieler in der Lage sein, bis zum Schlusspfiff 100% zu geben. Aber auch in der Offense kam nun mehr Bewegung ins Spiel und damit auch bessere Chancen als in der ersten Halbzeit.

Bei datasys BC Hornstein Dragonz spielten: Markus Müllner (2 Punkte), David Trukesitz (3), Daniel Sowula (6), Tobias Berger, Stefan Pfister (6), Jonathan Knessl (17), Philipp Hasenbichler (2), Nina Frank (4), Lukas Knor (14)

BK Mattersburg Rocks – datasys BC Hornstein Dragonz 29:55 (4:10, 14:18, 22:34; 29:55)



Spiel in Mattersburg

Kameradschaftsbund Hornstein

Jahresrückblick auf das Vereinsjahr 2013

An kulturellen Veranstaltungen nahm der Verein in Hornstein an der Fronleichnamsprozession sowie an der Kranzniederlegung im Oktober teil.

Bei Kameradschaftsverbänden der umliegenden Gemeinden waren wir fünfmal an Begräbnissen vertreten. Herrn Vzlt. Adolf Schmidl, unseren langjährigen Kassier, und Kamerad Karl Stanzl aus dem Ortsverband begleiteten wir auf ihrem letzten Weg.

An weiteren Traditionsveranstaltungen nahmen wir teil:

Kameradschaftsball in Au/Leithagebirge

St.Magarethen zur Heimkehrergedenkfeier am Kogelberg

90. jähriges Bestandsjubiläum mit Bezirkstreffen in Halbtürn

Traditionstag Stadtverband Baden

Fahnensegnung in Unterwaltersdorf

Totengedenken in Deutsch-Brodersdorf

Totengedenken am Landesehrenmal am Geschriebenstein

Der Kameradschaftsbund Hornstein wünscht allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2014.



Totengedenken traditionell am 31.10.

Neue Notfallsanitäter beim Samariterbund

Zwei Notfallsanitäter sorgen für mehr Sicherheit in Hornstein

Für mehr Sicherheit werden in Zukunft die beiden frisch ausgebildeten Notfallsanitäter David Fehringler und Lukas Buzetcki auf der Dienststelle des Samariterbunds Burgenland in Hornstein sorgen.

Um als Notfallsanitäter tätig zu sein, ist es ein langer Weg: Eine umfangreiche theoretische und praktische Ausbildung sind Voraussetzung. Um diesen Ausbildungsweg einschlagen zu können, muss zuerst ein Eignungstest erfolgreich absolviert werden. Die beiden Rettungssanitäter David Fehringler und Lukas Buzetcki haben diese erste Hürde bravourös gemeistert. Danach absolvierten sie eine theoretische Ausbildung in einem Umfang von 160 Stunden. Zu der Theorie kam auch noch die Praxis: Praktika in einer Krankenanstalt im Umfang von 40 Stunden und 280 Stunden in Notarztsystemen waren die nächsten Schritte. Im AKH-Wien und bei der Wiener Rettung belegten sie diese Module. Dadurch konnten sie ihre Kompetenzen, aufbauend auf die Ausbildung zum Rettungssanitäter, erweitern.

Nach absolviertem Praktikum erwartete die beiden angehenden Notfallsanitäter eine kommissionelle Prüfung, welche einen ganzen Tag unter der Aufsicht der Lehrsanitäter, Ärzte und behördlichen Vertreter andauerte. „Es waren fünf Stationen zu bewältigen, die uns verschiedene Aufgaben abverlangten“, erzählt David Fehringler.

Durch die Ausbildung zum Notfallsanitäter

erlangten David Fehringler und Lukas Buzetcki ein umfangreiches Wissen auf dem aktuellsten Stand der Medizin, wie zum Beispiel die Verabreichung bestimmter Medikamente und die Anwendung von Notfallkompetenzen, die klar gesetzlich und nach Stand der Wissenschaft geregelt sind.

Für den Echt-Einsatz gerüstet. Gemeinsam mit dem Notarzt bilden die beiden „neuen“

Notfallsanitäter ein perfektes Team.

Somit baut der Samariterbund in Hornstein die Versorgungssicherheit und die Qualität des Rettungsdienstes weiter aus, um der Bevölkerung im Notfall rasch und kompetent zur Hilfe zu kommen.

In nächster Zeit werden sich weitere Sanitäter des Stützpunktes Hornstein dieser Herausforderung stellen.



vlnr: David Fehringler und Lukas Buzetcki (die neuen Notfallsanitäter)

Jugendblasmusik der FF Hornstein

Feuerwehrfest im Zelt direkt beim Feuerwehrhaus

Nach vielen Jahren des Scheunenfestes fand dieses Jahr ein Zeltfest direkt beim Feuerwehrhaus statt. Auch wenn es eine andere Location war, fehlten Spaß und Unterhaltung in keinsten Weise. Wir schafften es endlich, unseren befreundeten Musikverein aus Ferschnitz nach Hornstein zu holen und die Sonntagsmesse und das Frühschoppen bei uns zu spielen. Am traditionellen Scheunenfestmontag, wie wir ihn gerne nennen, war es dann endlich soweit. Wir durften auch an die Geräte und verkürzten die Zeit bis zum Zelt-Ausräumen. Es war ein sehr gelungenes Fest und wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!



Feuerwehrfest

Frühschoppen 90 Jahre ASV Hornstein

Unsere Fußballverein feierte dieses Jahr sein 90-jähriges Jubiläum und wir schätzen uns glücklich, auch dabei gewesen zu sein. Der Sportplatz war im Ausnahmezustand, es wurde Tag und Nacht gefeiert, und so auch bei unserem Frühschoppen am Sonntag. Bei tropischem Klima im Zelt durften wir auch auf

die tatkräftige Unterstützung durch Klatschen und Tanzen des Publikums zählen. Zu fortgeschrittener Stunde hat sich dann auch noch ein Chor aus Sportlern, Feuerwehrleuten und anderen Helfern eingefunden, um das musikalische Sortiment abzurunden.



Frühschoppen

Kplm. Johann Kolloweins letzter Weg

Anfang Juli war unser Gründungskapellmeister Johann Kollowein verstorben. Zusammen mit der Polizeimusik Burgenland und dem

Musikverein Müllendorf begleiteten wir ihn am 4. Juli auf seinem letzten Weg. Als kleines Andenken finden Sie auf unserer Homepage (www.jbmhornstein.at) in der

Foto-Galerie Archiv-Aufnahmen von den Kindheitstagen unseres Vereins.

Gassenwurliter auf der Reitschule

Nach unserem verregneten Gassenwurlitzer vom Vorjahr versprach das schöne Wetter dieses Jahr weitaus mehr Glück. Die Leute strömten zur Reitschule und ließen sich dort mit Speisen

und Getränken verwöhnen. Kurz nach 19 Uhr begann dann der Wurlitzer unter der Moderation von Vbgm. Mag. Christoph Wolf. Unser Wunschkonzert konnte den tollen Abend somit weiter aufwerten und

gab dem Publikum durch die Moderation eine gute Möglichkeit, unseren Verein besser kennen zu lernen.

Terra Zorm Pur in der Turnhalle

Am 19. Oktober war es dann endlich wieder so weit: Das pure Terra Zorm Konzert war angekommen. Unsere Probe-Mühen der letzten Wochen fanden ihren Höhepunkt in einem puren Herbstkonzert und wurden mit tosendem Applaus und Standing Ovationen für die Musik und das Konzept „Musik PUR“ belohnt. Danach feierten wir noch gemeinsam mit dem Publikum in den Räumlichkeiten der Volksschule und in der Galerie des Turnsaales unseren Erfolg.



Terra Zorm Pur

Jugendblasmusik der FF Hornstein Adventbazar „im altem Gewand“ im Pfarrsaal

Traditionsbewusst und wieder „in altem Gewand“ leitete die Jugendblasmusik Ende November mit ihrem Adventbazar die Adventzeit ein. Veranstatet wurde der Bazar diesmal wie-

der im Pfarrsaal, wo wir ab dem Nachmittag auch schon mit Speis und Trank die Gäste empfangen konnten. Im kleinen Saal wurden die selbst hergestellten Tür- und Adventkränze und Gestecke

verkauft. Wir wünschen noch eine angenehme Weihnachtszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2014.

J B M s u c h t n e u e n K a p e l l m e i s t e r

Unser Kapellmeisterin Susanne Matkovits hat sich leider entschieden, nicht mehr länger Kapellmeisterin bei der Jugendblasmusik sein zu wollen. Wir sind daher aktuell intensiv auf

der Suche nach einer Nachfolge und werden die Bevölkerung und unsere Mitglieder garantiert über Neuigkeiten informieren. In dieser Übergangszeit wird uns Susi weiterhin als Kapellmeisterin zur

Verfügung stehen. Wir bedanken uns jetzt schon für die musikalische Arbeit mit uns in den letzten Jahren und wünschen ihr viel Erfolg auf dem weiteren Weg.

V e r a n s t a l t u n g e n d e r J B M i m J a h r 2 0 1 4

Für den kommenden Musikerball am 18. Jänner 2014 im Pfarrsaal konnten wir nach langen Jahren wieder die allseits bekannten und beliebten

MUSIC MEN gewinnen!!! Wir freuen uns jetzt schon auf eine stimmungsvolle Ballnacht im neuen Jahr. Danach wird die JBM Hornstein in Amt und Würden und

natürlich in Verkleidung am Faschingsumzug am 1. März teilnehmen. Immer aktuelle Informationen und Termine auf unserer Homepage www.jbmhornstein.at

kabelplus

**FIA IMMA
A BÜD SCHEAFA OIS MEINE MESSA!**

**Rein ins Immerallessupernetz:
6 Monate gratis WEB, TV, TEL!***

- Unlimitiert und schnell surfen
- In HD-Qualität fernsehen
- Anschlussentgelt kostenlos

*Aktion gültig bis 31.01.2014 bei Neuanmeldung / Upgrade. 6 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Vertragsdauer. Exklusive Entgelte für Kabelanschluss, TV, Aufb-TTL, Grundschlüssel, Anschlusskosten, digitaler Kabelfernseher, Smartcard und Service-Funktion. Anschlussentgelt für Kabel-TV bis 27. März 2014. Für Anschluss in von Kabelplus verlegten Objekten. Technische Details siehe bei Vertragsabschluss. Einzelne Kosten für Hausanschluss sind nicht inkludiert. Für Details siehe Aktion bei letzter 6 Monate, Preisliste, Tarife und nicht angeschlossen.

**www.kabelplus.at
0810 820 200**

Künstlervereinigung Hornstein

Malgruppe in der Alten Schule

Jeden Freitag trifft sich eine kleine Gruppe Gleichgesinnter zum gemeinsamen Zeichnen und Malen unter der Leitung von Fritz Miedler. Neben der Erlernung der verschiedensten künstlerischen Techniken gibt es auch Information und Dialog über die Kunst der neueren Zeit und über laufende Ausstellungen.

Im Vorjahr konnte die Gruppe im Rahmen einer großen Ausstellung ihr 25jähriges Jubiläum feiern, und an der nächsten gemeinsamen Ausstellung wird schon fleißig gearbeitet.



Ergebnisse der Malgruppe

Hobby-Fotografen zeigen ihre Lieblingsbilder

10 Jahre Fotodokumentation von Rudi Schmidt

Die von Fritz Miedler ins Leben gerufene alljährliche Ausstellung hat sich zu einem wahren Publikumsmagneten entwickelt. Seit der ersten derartigen Veranstaltung sind nun auch schon 10 Jahre vergangen, und die Qualität des Dargebotenen steigert sich von einem mal zum anderen mal.

Ebenfalls auf 10 Jahre Tätigkeit im Dienste unserer Gemeinde kann „Paparazzo“ Rudi Schmidt zurückblicken. In einer umfang-

reichen Sonderausstellung präsentierte er einen umfangreichen Querschnitt an Fotos von Hornsteiner Veranstaltungen und Ereignissen der letzten 10 Jahre.

Fritz Miedler wies bei der Begrüßung der Besucher auf das enorme Echo von Rudis Internet-Beiträgen hin: Zig-tausende Zugriffe beweisen die Wichtigkeit dieser Beiträge, deren Archivierung nebenbei einen wichtigen Beitrag zur Hornsteiner Orts-Chronik darstellt.

Bürgermeister Herbert Worschitz überraschte Rudi mit einer Geburtstagstorte und dankte für die unzähligen unentgeltlich geleisteten Arbeitsstunden für Hornstein und seine Bevölkerung.

Die Beiträge der Kinder der Musikschule Hornstein unter der Leitung von Doris Szinovats sorgten wie immer für eine würdige musikalische Umrahmung während der Ausstellungseröffnung.



Die Eröffnung der Fotoausstellung



Übergabe einer Torte für 10 Jahre Tätigkeit im Dienste unserer Gemeinde

ASV Sonnenberg Hornstein

Rückblick auf das Jahr 2013

Der ASV startete unter Trainer Markus Buchner mit ein paar kleineren Kaderänderungen in die neue Saison 2013/14. Das Ziel für heuer wurde erneut mit dem Erreichen eines Aufstiegsplatzes festgelegt.

Leider legte die Kampfmannschaft nach kurzer Sommervorbereitung einen kapitalen Fehlstart hin. Aus den ersten vier Spielen ergatterte man nur einen mageren Punkt und lag schnell abgeschlagen im unteren Tabellenbereich. Mit Fortdauer der Meisterschaft kam Hornstein dann schön langsam auf die Erfolgsspur zurück. Man fuhr einige Siege ein und kletterte damit wieder in die obere Tabellenhälfte zurück. Nach Ende der Herbstsaison stehen die Hornsteiner mit 8 Siegen, einem Remis und 4 Niederlagen am 4. Platz der Tabelle in der 2. Klasse Nord. Herbstmeister ist Pamhagen vor Mörbisch. Hornstein steht nun 3 Punkte hinter einem Aufstiegsplatz und hat es im Frühjahr noch selbst in der Hand, dies aus eigener Kraft zu schaffen.

Der Reserve Hornstein fehlte in dieser Halbsaison noch die Konstanz, und es gab ein Wellenbad der Gefühle. Auf klare Siege folgten vermeidbare Niederlagen, welches sich die ganze Saison dahinzog. Somit befindet sich unsere 2. Mannschaft derzeit

im oberen Mittelfeld auf Platz 4 der Tabelle mit Luft nach oben.

Unsere Damen beendeten die letzte Saison als Schlusslicht in der 2. Liga Ost/Süd. Aufgrund der Tatsache, dass der BFV für die nächste Saison nicht fähig war, eine burgenländische Frauenliga auf die Beine zu stellen, war der Verbleib in dieser Klasse nicht möglich. Leider entschieden sich jedoch einige Leistungsträgerinnen, den Verein zu wechseln, und der verbliebene Kader war nicht imstande, in dieser starken Liga zu bestehen. Somit wurde eine andere Lösung erarbeitet. Mit der Lizenz des USC Wampersdorf war ein Einstieg in die niederösterreichische „Gebietsliga Industrieviertel“ möglich. In dieser Klasse konnten unsere Ladies mit dem bestehenden Kader bereits einige Siege erringen, und sie befinden sich derzeit im Mittelfeld der Tabelle. Da im Laufe der Saison wieder neue junge Mädchen Gefallen am Fussball spielen fanden und in der Winterpause weitere Transfers bzw. die Rückkehr von verletzten Spielerinnen am Plan stehen, sehen wir weiter positiv in die Zukunft und der Spielbetrieb bleibt gesichert.

Die Jugendarbeit ist ebenso weiterhin voll im Gange. Seit Sommer besteht mit Wimpassing und Wampersdorf in den

Spielklassen U 10, U 12 und U 14 eine Spielgemeinschaft, wobei die U 14 in Niederösterreich im oberen Playoff mitspielt und sich durchaus behaupten kann. Die U 12 und die zwei U 10-Mannschaften spielen in den burgenländischen Jugendligen mit. Auch in diesen Spielklassen stehen bereits viele Siege zu Buche. Die jüngsten Nachwuchskicker der U 7 und U 8 jagen dem Ball zwei bis dreimal pro Woche am Training hinterher und finden zur Freude der Jugendbetreuer großen Gefallen daran. In dieser Spielklasse wird die „Meisterschaft“ noch in Turnierform ausgetragen, welche stets eine gut besuchte Veranstaltung ist. Der ASV freut sich natürlich über Neuzugänge jeden Alters. Wenn auch Ihr Kind Interesse am Fussball spielen zeigt, einfach unseren Jugendleiter Alfred Stefanits via Telefon (0660/3198071) oder email: jugendleiter.asvhornstein@speed.at kontaktieren, welcher dann alles Weitere in die Wege leitet.

Termine in der Winterpause:

28.12.2013-6.1.2014: 16. Dreikönigsturnier mit über 80 Mannschaften in der Turnhalle der Volksschule Hornstein

25.1.2014: Sportlerball des ASV Hornstein im Forsthaus



Ausstellung 90 Jahre ASV



Ehrengäste Ausstellung 90 Jahre ASV



Die Hobby-Sänger beim 90 Jahre ASV-Fest



Autogrammstunde beim Austria-Match



Fans vorm Austria Bus

Schachklub wieder auf Meisterkurs

B-Liga und 1. Klasse Mitte auf Meisterkurs

Meisterschaft:

B-Liga: In dieser Spielgruppe ist heuer der von der Landesliga abgestiegene Schachklub Bad Sauerbrunn der härteste Gegner. Mit 5 Siegen in 5 Spielen liegen wir derzeit 1,5 Punkte vorne. Der Drittplatzierte hat bereits nach 5 Spielen einen Rückstand von 7,5 Punkten. Wenn wir konstant in stärkster Besetzung auftreten, sind jeweils die beiden direkten Begegnungen mit Bad Sauerbrunn ausschlaggebend für den Titel. Die Runde 6 wird da schon ein erster Wegweiser sein.

B-Liga

Rangliste:

Rg.	Snr	Team	Anz	+	=	-	Wtg1
1	8	Hornstein 1	5	5	0	0	21.5
2	7	Sauerbrunn	5	4	1	0	20.5
3	3	SPGM Wulka 1	5	3	0	2	14.0
4	4	Schachritter Mattersburg	5	2	1	2	14.0
5	5	Neufeld Steinbrunn 1	5	2	0	3	10.5
6	2	Eisenstadt 1	5	1	0	4	7.0
7	6	SPGM HSV Parndorf 3	5	1	0	4	7.0
8	1	Union Raiba Oggau 2	5	1	0	4	6.5

Meisterschaft:

1. Klasse: Auch mit der 2. Kampfmannschaft in der 1. Klasse läuft alles nach Plan. Mit ebenfalls 5 Siegen in 5 Spielen liegen wir auch hier ungefährdet an der Spitze. 3,5 Punkte Vorsprung nach nur 5 Runden sprechen eine klare Sprache. Der Drittplatzierte ist bereits 7 Punkte zurück. Auch hier entscheidet die direkte Begegnung in der nächsten Runde gegen Mannersdorf. Nach der Spielstärke unserer Spieler nach zu urteilen, müssten wir auch diese Hürde meistern können.

1. Klasse

Rangliste:

Rg.	Snr	Team	Anz	+	=	-	Wtg1
1	8	Hornstein 2	5	5	0	0	21.0
2	4	Mannersdorf 3	5	4	1	0	17.5
3	3	SPGM Wulka 2	5	4	0	1	14.0
4	5	Neufeld Steinbrunn 2	5	2	1	2	13.0
5	7	Donnerskirchen 3	5	2	0	3	12.5
6	2	Eisenstadt 2	5	0	1	4	10.0
7	1	Union Raiba Oggau	5	1	1	3	9.5
8	6	SPGM Wulka 3	5	0	0	5	2.5

Jugend:

Das Training findet immer zum Klubabend am Donnerstag ab 19:30 Uhr im neuen Clublokal „Forsthaus“ statt. Ausgenommen sind Ferien und Feiertage!

Kader:

Der aktuelle Kader des SK ASKÖ Hornstein setzt sich, nach Spielstärke sortiert, wie folgt zusammen:

Nr.	Name	Elo national	Elo international
1	Stefan Marschnigg	2061	2095
2	Oliver Ertl Mag.	2012	1997
3	Alfred Wersching	2012	2064
4	Miodrag Zaric	1869	1939
5	Thomas Wolf Ing.	1848	1867
6	Rudolf Svoboda Mag.	1696	1756
7	Eduard Mittelbach	1685	1793
8	Günter Wersching	1635	0
9	Franz Wersching	1633	1921
10	Florian Züger	1631	1711
11	Johann Szivatz	1517	0
12	Johann Trybula	1444	0
13	Martin Ledermüller	1193	0

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:

Marktgemeinde Hornstein, 7053 Hornstein, Rathausplatz 1

Redaktion:

Ausschuss für Kultur, Presse, Jugend, Sport und Vereine: GR Ana Bojovic, GR Florian Fidler, GV Mag. Florian Hofstetter, GR Marco Schimanovich, GR Johannes Schmitl, GR Hannelore Stefanits, GR Nina Strasser und die Bediensteten des Rathauses

Lektoren: Mag. Dr. Günther Stefanits und Vzbgm. Mag. Christoph Wolf

Layout: Robert Szinovatz

Bilder: Rudolf Schmidt, Mag. Dr. Günther Stefanits, Vzbgm. Mag. Christoph Wolf, Autoren der Artikel

Druck: Danek Druck GmbH, 7053 Hornstein

Alle Angaben wurden mit großer Sorgfalt erhoben, erfolgen jedoch ohne Gewähr und erheben nicht Anspruch auf Vollständigkeit.

Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

**Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.hornstein.at**

Laternenfest unseres Kindergartens

Vorbereitung liefen seit Wochen im Kindergarten

Rund um das Martinsfest liefen die Vorbereitungen seit Wochen im Kindergarten und die Kleinen sind meist besonders stolz auf ihre selbstgebastelten Laternen.

"Ich gehe mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. Dort oben leuchten die Sterne und unten da leuchten wir. Mein Licht ist aus, ich geh' nach Haus', rabimmel rabammel rabumm...", so singend marschierten die Kindergartenkinder vom Kindergarten in den Hof des Forsthauses. Die Lichter der selbst gebastelten Laternen erleuchteten nicht nur den Platz, sondern auch die Herzen der stolzen Eltern und Besucher. Im Forsthaus wurden die eingelernten Lieder voller Inbrunst gesungen. *„Dieses Fest soll immer an die Großzügigkeit des heiligen Martin hinweisen und auch das ganze Jahr hindurch an das Teilen erinnern“*, meint Bürgermeister Herbert Worschitz.

Nach den Darbietungen der Kinder gab es für alle heiße Getränke und Süßes.



Unsere Kindergartenkinder mit Ihren selbstgebastelten Laternen



Stolze Eltern, Besucher und der Bürgermeister waren dabei

Berto im Halbfinale der großen Chance

Philip Berto begeisterte im Semifinale

Der Hornsteiner Philip Berto begeisterte im Semifinale in der Live-Show der großen Chance.

Philip Berto brachte mit seinem Robbie Williams-Hit „Angel“ das Publikum der „Großen Chance“ zum Kochen und schaffte es so ins Halbfinale. Interessant wurde

für Juror Sido der Song erst durch die Interpretation als Hillbilly-Song.

Die Nervosität war beim 25-jährigen Philip Berto groß. „Die vielen Scheinwerfer und Kameras machen mich schon nervös“, ließ er noch vor seinem Auftritt wissen. Überglücklich und überrascht zeigte sich Philip

über das Weiterkommen. Per Blitzvoting wurde er in das Halbfinale gewählt.

Im Halbfinale war leider für Philip Endstation.

Bürgermeister Herbert Worschitz gratuliert im Namen der Gemeinde recht herzlich zu diesem hervorragenden Erfolg.



Philip Berto

ASV Sonnenberg Hornstein

ASV - Nachlese zum 90. Jubiläum

Vergangenen Juni feierte der 1923 gegründete ASV Sonnenberg Hornstein seinen 90. Geburtstag.

Darum wurde Anfang Juni zur Einstimmung auf die bevorstehenden Veranstaltungen an alle Hornsteiner Haushalte kostenlos die umfangreiche Festschrift zugestellt.

Eine Ausstellung über die Entwicklung des Vereins von 1923 bis heute im Forsthaus, ausgerichtet vom Heimatarchiv und eröffnet von Dir. Peter Schmitl, zog am Wochenende vom 7. bis 9. Juni hunderte begeisterte Besucher an.

Der Festakt am Sonntag, dem 16. Juni, begann mit einer Festmesse mit Tamburizzabegleitung im Zelt auf dem Fußballplatz. Es folgte der offizielle Akt mit Grußworten der Vertreter aus Sport (Gruppenobmann Robert Wieger) und Politik (Bgm. Herbert Worschitz, Klubobmann Christian Illedits in Vertretung von LH Hans Niessl sowie LAbg. VBgm. Mag. Christoph Wolf in Vertretung von LH-Stv. Mag. Franz Steindl). Anschließend erfolgte die Ehrung zweier verdienter Obmänner, nämlich KomRat Michel Plattig und Helmut Pollak, sowie von fünf hervorragenden Spielern aus der Nachkriegszeit: Hans Heggenberger, Josef Juschitz, Franz Radatz, Willi Szivatz und Franz Vitorelli. Mit der Landeshymne schloss der Festakt, der vom Singkreis mit alten Sportlerliedern umrahmt wurde. Ein Frühschoppen mit der Jugendblasmusik der FF Hornstein beschloss den Tag.

Der sportliche Höhepunkt der Feierlichkeiten war sicherlich das Freundschaftsspiel des ASV Sonnenberg Hornstein gegen den amtierenden Meister FK Austria Wien am Freitag, dem 28. Juni 2013. Ungefähr 40 Kinder des ASV-Nachwuchses begleiteten die Mannschaften beim Einlauf. Den anschließenden Anstoß führte LH Niessl mit Torschützenkönig Philipp Hosiner durch.

Das faire Spiel wurde von einer tollen Zuschauerkulisse – geschätzte 1000 Besucher - verfolgt. Unsere Mannschaft wehrte sich tapfer, konnte aber die 0:8 Niederlage nicht verhindern. Ich denke aber doch, dass uns dieses Spiel noch lange in Erinnerung bleiben wird. Zum Schluss überreichte unser Ehrenpräsident KomRat Michael Plattig, selbst langjähriges Austria-Mitglied, an Austria-Vorstand Thomas Parits noch ein persönliches

Geschenk. Der FK Austria Wien bedankte sich abschließend bei uns für die freundliche, familiäre Atmosphäre sowie für die gute Organisation vor und nach dem Spiel.

Diesen Dank möchte ich gerne weitergeben an die Marktgemeinde Hornstein, den Samariterbund Hornstein, die Einsatzkräfte der Polizei und ganz besonders an unsere Freunde, die Kameraden der FF Hornstein, für die großartige Unterstützung und Mithilfe bei der An- und Abreise unserer Besucher.

Dank sagen möchte ich aber auch Herrn Martin Probst für die Mithilfe bei der Erstellung der Festschrift sowie den Herren Robert Szinovatz und Dr. Günther Stefanits für die Ausstellung „90 Jahre ASV Sonnenberg Hornstein“ sowie Herrn Peter Schmitl für die Eröffnungsrede der

Ausstellung. Weiter bedanken möchte ich mich auch bei Pfarrer Mag. Stefan Raimann, der Tamburica Hornstein sowie dem Singkreis Hornstein für die Mithilfe und musikalische Umrahmung bei der hl. Messe und beim anschließenden Festakt. Danke auch an unseren „Seitenblicke-Fotografen“ Rudi Schmidt, der alle unsere Veranstaltungen in vielen Bildern festgehalten hat.

Abschließend möchte ich mich nochmals bei allen Sponsoren, Gönnern, unseren Besuchern, meinen Funktionären und vor allem bei den vielen freiwilligen Helfern, die mit viel Einsatz und Fleiß zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben, bedanken.

Ihr Christian Pözlbauer
Obmann ASV Sonnenberg Hornstein



Unsere Mannschaft gegen FK Austria Wien



Zahlreiche Besucher beim Austria-Match

Landesehrenzeichen für Patricia Galeitner

Verdienstkreuz für Patricia Galeitner

Alljährlich werden am burgenländischen Landesfeiertag verdiente Persönlichkeiten durch die Verleihung eines Landesehrenzeichens ausgezeichnet. Im Kulturzentrum in Eisenstadt ehrten LH Hans Niessl und LH-Stv. Mag. Franz Steindl Personen, die für das Land Burgenland Außerordentliches leisten. Auch der

Hornsteinerin Patricia Galeitner wurde das Verdienstkreuz überreicht. Patricia Galeitner ist in Österreich unter anderem als Springreiterin, Trainerin und Vereinsmitglied des Stalles und des Reitvereines Auhof in Neufeld/Leitha tätig. Sie ist Vereinsmitglied und Trainerin im Reitverein Equiteam Auhof in Neufeld/Leitha, sowie Trainerin im gesam-

ten Bundesgebiet.

Im Namen der Gemeinde gratulierten recht herzlich Bürgermeister Herbert Worschitz, GV Mag. Florian Hofstetter und GR Ursula Wittig mit Blumen zu dieser Auszeichnung und wünschen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.



vlnr: GV Mag. Florian Hofstetter, Bgm. Herbert Worschitz, Patricia Galeitner und GR Ursula Wittig



vlnr: LH-Stv. Mag. Franz Steindl, Patricia Galeitner und LH Hans Niessl

Aktivitäten von Hornstein-bewegt

Aktivitäten im Freien stärken das Immunsystem

Nach einem sportlich aktiven Sommer bremst uns nun der Herbst-Winter-Blues. Die kürzeren Tage, die wenig Licht und Wärme spenden, reduzieren unseren Bewegungsdrang. Spätestens mit der Umstellung auf Winterzeit ist es klar, jetzt beginnt die kalte Jahreszeit.

Mit den Aktivitäten von „Hornstein bewegt“ - Laufen, Mountain Biking, Nordic Walking und Zumba - wird entgegengesteuert. Wir bleiben dran und machen weiter. Die Radgruppe fährt so lange, bis der Schnee liegt. Die LäuferInnen und die Nordic WalkerInnen rüsten sich mit Stirnlampen und reflektierender Kleidung, um unter der Woche am Abend gefahrlos ihre Runden zu drehen. Am Wochenende wird am Morgen gelaufen.

Besonders in der kühlen Jahreszeit zieht

uns das warme Heim magnetisch an. Die Angebote von „Hornstein bewegt“ können uns jedoch hinter dem Ofen hervorlocken. Besonders die Aktivitäten im Freien stärken unser Immunsystem und beugen so Erkältungen vor. Grund genug, das Training nicht schleifen zu lassen. Gerade jetzt ist die ideale Zeit, Grundlagenausdauer zu trainieren. Gemeinsam ist es leichter, den inneren Schweinehund zu besiegen.

Auf der Homepage werden die Treffpunkte und Zeiten aller Aktivitäten publiziert. Wer sich anmeldet, kann sich in seiner Sportart per SMS am Handy oder per eMail laufend informieren lassen.

www.hornstein-bewegt.at
E-Mail: kontakt@hornstein-bewegt.at



Im Sommer



Im Herbst

Aus dem Standesamt (bis 25.11.2013)

Geburten

Henrik Roland Mittermayer
 Leon Vertesich
 Mara Mosteanu
 Emin Mehmet Bozkurt
 Ann-Sophie Gamper
 Altan Hakan Saco
 Selina Medina Aydin
 Simon Leczek
 Peter Hahofer
 Alica Schaffranek
 Oliver Höld
 Sarah Sophie Kapoun
 Stefan Walter Buchecker
 Nisanur Duran
 Sara Zivic
 Lina Zsulits
 Martin Elliot Mastalski
 Murat Öztürk

Ehrengestaltungstage

Maria Horvath (91)
 Maria Swonar (96)
 Katharina Fidler (90)
 Maria Szupancsitz (90)
 Maria Szivatz (90)
 Anna Palkovits (90)
 Hedwig Schuller (90)
 Maria Kopinich (91)
 Anna Probst (90)
 Marie Anna Gerbautz (90)
 Hedwig Grossmann (93)
 Theresia Dick (90)
 Katharina Dragschitz (91)
 Adelheid Kopinits (91)

Eheschließungen

Birgit Elvira Mitterecker &
 Reinhard Alfred Leczek
 Alla Grigorevna Weber &
 Walter Manfred Holzinger
 Sophie Radatz &
 Bernhard Herbert Preglau
 Tamara Radic &
 Boris Deket
 Teresa Lavender &
 Dominik Artner

Eheschließungen

Mag. Tanja Wolf &
 Mario Manfred Kaufmann
 Monika Bamacher &
 Herbert Josef Hanacek
 Natascha Christine Neulinger &
 Horst Georg Gertlbauer
 Melanie Radits &
 Walter Michael Balak
 Jasmin Gregor &
 Gerald Wallner
 Diana Csörgey &
 Christopher Jaitz
 Sonja Wippel &
 Ing. Martin Pröll
 Anita Kopinits &
 Martin Kreuz

Todesfälle

Karl Stanzl † 08.01.2013
 Franz Philippits † 15.01.2013
 Maria Bezemek † 16.01.2013
 Katharina Wallentits † 17.01.2013
 Anna Reumann † 26.01.2013
 Maria Milkovits † 08.02.2013
 Javorka Szivatz † 09.02.2013
 Maria Krojer † 15.02.2013
 Otmar Hickl † 19.02.2013
 Johanna Müller † 23.02.2013
 Karl Vlaschitz † 01.03.2013
 Karl Heinz Czabel † 03.03.2013
 Theresia Högerl † 08.03.2013
 Maria Szinovatz † 19.03.2013
 Sigmund Mihalics † 25.03.2013
 Maria Gnad † 07.04.2013
 Helga Kopinich † 08.04.2013
 Katharina Forster † 21.04.2013
 Ingeborg Brestak † 29.04.2013
 Johann Stefanits † 01.05.2013
 Hildegard Palkovits † 13.05.2013
 Ernst Wolfgang Braun † 15.05.2013
 Maria Kästner † 22.05.2013
 Irmengard Hickl † 05.07.2013
 Maria Josefa Kopinits † 18.07.2013

Todesfälle

Herta Penninger † 01.09.2013
 Walter Hloch † 14.09.2013
 Willibald Breser † 17.09.2013
 Eugen Siklosi † 22.09.2013
 Herta Wersching † 28.10.2013
 Franz Gampl † 28.10.2013
 Horst Weber † 25.11.2013

Hochzeitsjubiläen

„Silberne“

Monika & Heinrich Gross
 Maria & Reinhard Hombauer
 Ing. Friederike & Werner Schmitl
 Regina & Ing. Anton Pinczolits
 Christine & Karl Schweighofer
 Karin & Manfred Pincolits
 Helga & Wilhelm Brestak
 Heide & Herbert Pincolits
 Daniela & Franz Pollak
 Sieglinde & Erich Sadowski
 Susanna & Roland Gerdinich
 Irmgard & Manfred Breser
 Milde & Ing. Alfred Rumpler

„Goldene“

Hildegard & Walter Pinczolits
 Maria & Wilhelm Wieger
 Helga & Horst Schober
 Christine & Georg Glock
 Edeltraud & Gottfried Hoffmann
 Maria & Franz Matkovits
 Maria & Karl Gerdenich
 Maria & Otto Guszich
 Gertrude & Johann Kanapesz

„Diamantene“

Mathilde & Josef Juschitz

**Die Marktgemeinde
 Hornstein gratuliert
 recht herzlich allen
 Jubilaren!**